

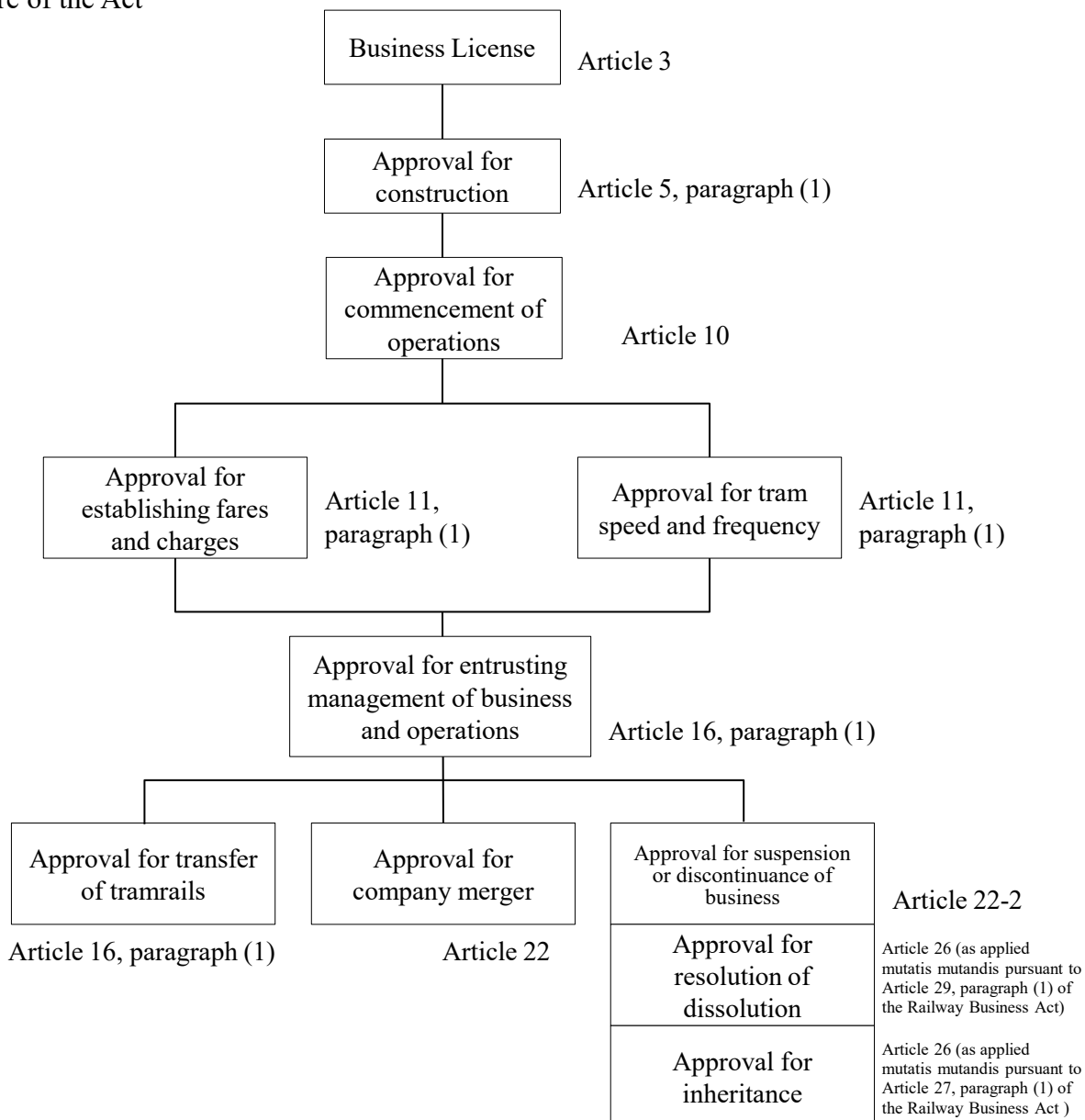
# The Tramway Act

## 1. Content of the Act

The Tramway Act is a business regulation governing tramways constructed for public transportation purposes (Article 1). It provides for, among other matters, the granting of a business license (Article 3), the principles that tramways are to be laid upon roadways (Article 2), the approval for construction works (Article 5), and the approval for establishing fares and charges (Article 11).

Tramways are laid upon roadways and are intended to complement road traffic. Accordingly, they are regulated under a legal framework separate from the one governing railways, which are generally laid within dedicated rights-of-way.

## 2. Structure of the Act



# 軌道法について

## 1. 法律の内容

軌道法は、一般交通の用に供するため敷設する軌道に関する事業法規であり（第1条）、事業の特許（第3条）、道路敷設の原則（第2条）、工事施行の認可（第5条）、運賃、料金の認可（第11条）等について規定している。

軌道は、その形態において道路に敷設されるという特色を有し、道路交通を補完するものとしての機能を持つものであることから、原則として専用敷に敷設される鉄道とは別個の法体系により規律することとしている。

## 2. 法律の体系

